

برنامه آموزشی فلنسبورگ

تمام فرم های درخواست و همچنین اطلاعات بیشتر در مورد این برنامه را در اینترنت با این آدرس پیدا میکنید:
www.jobcenter-flensburg.de und www.flensburg.de



چه کسی مسئول است؟
کجا درخواست میدهم؟
چه برنامه ای را شامل میشود؟

اطلاعات کامل در مورد خدمات آموزشی و مشارکت در این برنامه ها

کجا میتوانم درخواست برنامه آموزشی را بدهم؟
چه کسی مسئول من برای این درخواست میباشد؟
Arbeitslosengeld II اگر شما حقوق بیکاری 2 میگیرید باید به:
اداره بیکاری فلنسبورگ اتاق: 0063 و 0065 و 0067 مراجعه کنید.
آدرس:

تیم آموزشی و مشارکت

Telefon: 0461/819-182 Team Bildung und Teilhabe
819-183 Waldstraße 2
819-184 24939 Flensburg
819-804

زمان مراجعه:

دوشنبه، سه شنبه و جمعه: صبح ها از ساعت 7.30 الی 12.30
پنج شنبه: صبح ها از ساعت 7.30 الی 12.30
بعد از ظهر ها از ساعت 14.00 الی 16.00
چهارشنبه ها تعطیل میباشد

در صورت دریافت:

Wohngeld کمک هزینه مسکن

Kinderzuschlag zusätzlich zum Kindergeld کمک هزینه کودکان علاوه بر پول بچه
Asylbewerberleistungen خدمات پناهندگی

به شهرداری فلنسبورگ قسمت خدمات آموزشی و مشارکت مراجعه فرمائید.
آدرس:

Stadt Flensburg
Leistungen für Bildung und Teilhabe
Rathausplatz 1
24937 Flensburg

حروف A - B Frau Kring اتاق 39 H 0461/85 10 92 Telefon

حروف J, O - R Frau Gellusch اتاق 40 H 0461/85 10 66 Telefon

حروف A, K - N, S - Z Herr Merks اتاق 39 H 0461/85 10 12 Telefon

اوقات مراجعه:

دوشنبه و جمعه: از ساعت 8.30 الی 12.00

پنج شنبه: از ساعت 8.30 الی 12.00 صبح و 14.00 الی 17.30 بعد از ظهر
سه شنبه و چهارشنبه تعطیل میباشد.

HERAUSGEBER

Stadt Flensburg
in Zusammenarbeit
mit dem Jobcenter Flensburg

Redaktion Fachbereich
Soziales und Gesundheit

Gestaltung Büro für Grundsatzangelegenheiten

Illustrationen Petra Render

Stand Juni 2017

چه کسانی میتوانند شرکت کنند؟

همه کودکان و جوانان باید از همان ابتدا این امکان را داشته باشند که در فعالیت های اوقات فراغت، سفرهای مدرسه، گشت و گذار و همچنین در ناهار مدرسه و مهد کودک شرکت کنند. مرکز آموزش و مشارکت، اینها و همچنین برنامه های دیگر را ممکن میسازد.

چه کسی پشتیبانی میشود؟

کودکان و دانش آموزان زیر 25 سال از این مزایا برخوردار میباشند هنگامی که آنها یکی از خدمات زیر را دریافت کنند:

Arbeitslosengeld II حقوق بیکاری 2

Sozialhilfe حقوق سوسیال یا رفاه اجتماعی

Wohngeld کمک هزینه مسکن

Kinderzuschlag کمک هزینه کودکان علاوه بر پول بچه

zusätzlich zum Kindergeld

Asylbewerberleistungen خدمات پناهندگی



چه خدماتی برای بچه خود دریافت میکنم؟

سفرهای یک روزه و سفرهای مدرسه هزینه تمام سفرهای یک روزه و چند روزه مدارس و مهد کودک مثل سفرهای مدرسه، مسافرت های اسکی و تبادل دانش آموزان در کشورهای مختلف به صورت کامل پرداخت می شود. وسائل مدرسه

برای لوازم مدرسه (به عنوان مثال دفتر، قلم و خودکار، کوله پشتی، پول کپی) در نیمه اول مدرسه 70 € و در نیمه دوم سال تحصیلی 30 € پرداخت میشود.

کارت اتوبوس ماهیانه برای دانش آموزان

برای دانش آموزان کلاس اول تا چهارم کمک مالی برای بلیت ماهیانه اتوبوس پرداخت میشود اگر فاصله خانه تا مدرسه 2 کیلومتر به بالا باشد. برای دانش آموزان کلاس پنجم به بالا این پول پرداخت میشود اگر فاصله خانه تا مدرسه 4 کیلومتر به بالا باشد.

کمک درسی

گاهی اوقات دانش آموزان به منظور دستیابی به اهداف آموزشی در مدرسه نیاز به پشتیبانی و حمایت دارند. اگر امکانات تدریس در مدرسه به اصلاح شکاف های موجود و رسیدن به هدف یادگیری کافی نیست، می توان کمک درسی گرفت.

ناهار

فرزند شما برای ناهار دسته جمعی در مدرسه و مهد کودک یا نزد پرستار بچه، کمک مالی به مقدار 1 یورو در روز دریافت میکند.

مشارکت در فعالیتهای ورزشی، فرهنگی و اوقات فراغت بچه ها و نوجوانان زیر 18 سال کمک مالی به مقدار 10 یورو برای شرکت در برنامه های اجتماعی و فرهنگی (به طور مثال باشگاه ورزشی، درس موسیقی، اردوگاه ها، وشنا) دریافت میکنند. اگر والدین بخواهند میتوانند مقدار کل کوپن را نه در قسمتهای مختلف بلکه برای پرداخت کامل اردوگاه و یا پرداخت کامل کلاس شنا مصرف کنند.

